

NEWS vom 6.10.08

Tanzreglement/Règlement de Danse

Das Tanzreglement wurde modifiziert. Die meisten Korrekturen betreffen die französische Uebersetzung. Zusätzlich werden folgende Punkte ab sofort neu eingeführt:

- Der Todessprung kann neu auch in der Kategorie C getanzt werden.
- Die Sagibeschreibung ist neu unter Ausnahmefiguren beschrieben.
- In der Kat. C und B wurde folgender Satz " Figurenkombinationen bestehen aus höchstens 3 Figuren" ersatzlos gelöscht.

Le règlement de danse a été modifié. La plus parte des corrections sont à cause de la traduction. En autre les points suivants seront nouveaux:

- Le petit plongeon peut être danser aussi dans la catégorie C.
- La description de la première se trouve désormais dans les figures exceptionnelles.
- Dans la catégorie C et B la phrase "Les combinaisons de figure se composent de tout au plus 3 figures" a été effacé.

Finalmusik Junioren

Die WRRC wird per 1.4.09 neue Richtlinien betreffend Finalmusik einführen. Die SRRC wird diese Regel ebenfalls übernehmen und per 1.4.09 einführen.

Neu dürfen die Junioren keine eigene Musik im Final abspielen. Sie können jedoch von einer von der WRRC zur Verfügung gestellten Musikliste ein Finalstück aussuchen. Das heisst, ein Paar kann sagen, bitte spielt mir das Lied Nr. XX ab. Die Songs werden von der WRRC zur Verfügung gestellt und ab CD's der WRRC abgespielt. Die Musikliste ist per 1. Januar auf der Homepage der WRRC abrufbar.

Diese Regel ist nur für die Junioren B und Junioren A gültig. Für die übrigen Kategorien bleibt das bisherige Reglement bestehen.

La WRRC mettra dès le 1.4.09 des nouvelles directives concernant la musique en final. La SRRC adoptera cette règle également et elle sera valable dès le 1.4.09.

Nouveau, les juniors n'ont plus le droit d'avoir la propre musique en finale. Ils peuvent choisir cependant un morceau d'une liste de musique mis à la disposition de la WRRC pour le finale. C'est-à-dire, un couple peut dire, s'il vous plaît j'aimerais la chanson n° XX. Les chansons seront mises à disposition de la WRRC par CD de la WRRC. La liste de musique est disponible sur la homepage de la WRRC dès le 1er janvier.

Cette règle est valable uniquement pour les juniors B et les juniors A. Pour les autres catégories reste l'ancien règlement.

Termine / Dates

Die nächste Delegiertenversammlung der SRRC findet am 29. März 2009 statt.
Der nächste Wertungsrichterlehrgang für neue Wertungsrichter findet am 28. März 2009 statt.
Der Workshop für bestehende Wertungsrichter findet am 28. März 2009 statt.

La prochaine Assemblée des délégués de la SRRC aura lieu le 29 mars 2009.
Le prochain stage d'évaluation pour les nouveaux juges aura lieu le 28 mars 2009.
Workshop pour les juges actuel aura aussi lieu le 28 mars 2009.

www.srrc.ch